

Le partage



Problématique



Notre société est marquée par toutes sortes de conflits à travers le monde et dans différents domaines. Comme celui de la famille, du travail, du voisinage, ou à plus grande échelle : territorial, religieux...

L'homme s'exprime parfois par la violence pour tenter d'imposer son opinion, son avis, montrer un désaccord ou prendre le pouvoir.

There are many conflicts in society around the world. Family, neighbours or on a bigger scale, religion and land.

Man sometimes uses violence to impose his opinion, shows disagreement, takes the power.

Démarche



Cette médaille consiste à dénoncer cette violence, qu'elle soit physique ou morale et propose d'y remédier en s'exprimant autrement. Elle évoque un partage matériel et immatériel. Un échange d'opinions avec Autrui, mais aussi d'idées, de culture, de biens, des traditions, des goûts, de la gastronomie, de connaissances... Il faut apprendre à donner mais aussi à recevoir de l'autre, en acceptant sa différence afin de s'enrichir mutuellement et parvenir à maintenir une forme de paix et de sérénité dans notre société.

This medal denounces his physical and moral violence, and gives a solution: sharing.

it evokes material and immaterial sharing, and the spreading of ideas goods and cultural exchanges with other people.

We should learn to give but also to receive from other people with their differences. We should accept difference to reach peace and serenity in our society.

Symbolique



Pour symboliser le partage j'ai choisi de représenter des mains. Les mains sont avant tout notre premier potentiel universel de communication et de création. Par la gestuelle, nous pouvons nous faire comprendre de personnes ne parlant pas la même langue, ou de celles qui sont sourdes. Elles permettent aussi d'exprimer spontanément un ressenti, des sentiments.

La colombe symbolise l'équilibre et la sérénité et renforce ce lien de partage.

To symbolize sharing I have chosen two hands. I think that hands are the first mean of universal communication, and skill craft making. Thanks to gestures we can talk with foreigners and deaf persons. Hands can express spontaneous feelings.

the dove is the symbol of serenity and balance and reinforces sharing links.

Description

J'ai donc représenté deux mains, du côté pile, une main qui donne et du côté face une main qui reçoit.

En arrière plan est gravé une colombe qui représente la paix et la sérénité, fruits de ce partage.



I have chosen to make two hands, first side one a giving hand and side two a receiving hand.

In the background a carved dove represents peace and serenity which are the benefits of sharing.

